№ 829 1890 ԱՊՐԻԼ 1 ՇԱԲԹ ԻՒԶԻՒՆՃԻՒ ՕԹԵՔ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԸԹԼՈՒԸ
Մէջիտիէ 20 դրուշաւոր
ԹՕՒՄՊՈԼ ԻԶԻՒՆ
Պիր սէնէլիք . . . 200 դր.
Ալթը այլըգ . . . 100 »
Իւչ այլըգ . . . . 55 »
ՎԻԼԱՅԱԹ ԻԶԻՒՆ,
Բօսթա իլէ իրսալ օլունճաղլար իչիւն
Պիր սէնէլիք . . . 230 դր.
Ալթը այլըգ . . . . 120 »
Իւչ այլըգ . . . . 60 »
Մէճիտիէ 1 դրուշ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖԷՐԵԱՐ

ՄԷԼԱՏՏԸ ԳՕԼԻԹԻԳԻՅԼԻ ԻԼՍԻՅԼԻ ՎԷ ՍԻԼԻՅԼԻ ՎԷ ՍԱԻՐԷՅԻ ՀԱՄԻ ԵՒԷՂՄԻ ԳԱԶԷԹԱ ՏԷՐ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԸԹԼՈՒԸ
Պէհէր սաթրը իչիւն
1 վէ 2 վէ 3 ինճի սահիֆէ 5 դր.
4 ինճի սահիֆէյէ . . 2 »
ԻԽԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ումուրու սարրաֆիյէյի այնա.
2 յէ 3ի ճնու սահիֆէլէրէ 6 դր.
4 ինճի սահիֆէյէ . . 4 »
Զիյատէ միւտտէթ իչիւն իլանաթա այրը բազարլըգ օլուր:
Մէվատտը նաֆիսա տայիր պէնցիր մէճմանէնէ գապուլ օլունճաղ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ, իսատէ օլունմայանաղ:
Մէճիտիէ 1 դրուշ

Իտարէխանէսի վէ մաթպասար, Սթամպօլոյ Պապը Ալի ճատտէսինէ էսկի Պապը Զաքարիյէ սօզաղը քէօշէսինէ նուէրօ 8 տէ տիր: — Ղազէթանըն ումուրու իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այնա քեաֆիֆէյի մէվատտ հագգընա, Միւտիրի ղազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունճաղը կիւպի, քեաֆիֆէյի մէքթաթիպին տախի անըն նամբնա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա էտէր:

ԱՍԻԱՆԷ 1 ԱՊՐԻԼ.

ՀԱԼԸ ՀԱԶԸՐ

Պիր գապինէթօրար պուհրանը գէնանընտարը: Իթալիա վէ Ա-ֆրիկա իլէ Ֆրանսանըն վէ սակր տէվլէթլէրին գապինէթօրարը ումումէն ատյոշտիքտէն սօնրա, սրրա Ինկիլթէրրա իլէ Ալէմանիա վէ Ռուսիա գապինէթօրարընա կէլմիշ իսի:

Մալիւմ տիր քի, պու իւչ տէվլէթին գապինէթօրարը իթալիա վէ Սպանիա գապինէթօրարը դառար սրդ վէ օգառար զօյլրգալ տիյէրէմէյիպ, Ինկիլթէրրա գապինէթօսընը Թէպէտուիլի պու տէվլէթին պիւսպիւթիւն բօլթիաարը Թէպտիր իմէսի տիմէք օլտուղու կիպի, Ալէմանիա վէ Ռուսիանըն բօլթիդաարը տա բրէնս Պիզմարգ վէ բրէնս Կօրչագօքին վիճուտի իլէ գաիմ օլտուղունան, պու իքի զաթին իչին իչինտէն չէքիրմէլէրինին բէք պէօյիւք էհէմմիյէթի վար տըր:

Ինկիլթէրրառա Պիգընֆիլտ գապինէթօսը եէնի ինթիխապաթը եէրինտէ տուրանյաճաղընը անլայարագ, իսթիֆա իմէք իչիւն գրանիյանըն ինկիլթէրրայա ավտէթինէ մուռնթաղը տը:

Պինանն ալէյհ Ինկիլթէրրա գապինէթօսընա շիմտիտէն տէյրմի, վէ սէրպէսթիթ թարաֆտարլարընա հիւքիւմէթի քէնտի էլէրինէ տրը. նաղարը իլէ պագբլապիր:

Բրէնս Պիզմարգ իսթիֆասընը վէրիպ, իմբէրաթօր Կիյէօմրն առէմը դաղալի իլէ պէրապէր ըսրար իմէմէքտէ օլտուղունան, Ալէմանեառա տախի պիր գապինէթ Թէպտիրի կէօրիւմէք միմքին տիր:

Ռուսիառա իսէ գապինէթօնուն Թէպտիրլինի մուճիպ օլաճաղ պիր սէպէպ օլմատըղընան, անլաշըլըղընա կէօրէ, պիթիին իվրօպա գապինէթօրարընն Թէպտիրլինի միւրատ իսէն պիր գուվվէթ խաքիյէ՝ բրէնս Կօրչագօքու խասթէ եամբրմըշ: Ալէնան սօն հավատու, միւշարիյէյին աղրը սուրէթտէ խասթա վէ մուխամարալը պիր հալտէ պուլունտուղունու պէ յան իսէյօր:

* * *

Ռուսիառան Նիհիլիսթլէրին պիր կէօնա հարէքէառընա տայիր խայը վագթատա պէրու հիչ պիր հալատա ալընմամագտա տը:

Նիհիլիսթլէր պիր միւտտէթտէն պէրու պիր գարարը գաթի իլէ պիրպիրինի միւթեագրպ պիր չօգ թէշէպպիւսաթտա պուլունմուշ էքէն, ժէնէրալ Լօրիս Մէլիգօֆա իսթիքլէրի սուի գասատան պէրու հիչ պիր վուգուաթ զուհուր իմէմէսի չայանը տըգգաթ մէվատտէն տիր:

Պունլարընն պու սիւբիւթի Ռուսիա հիւքիւմէթինին թէտապիրի չէտիտէտ պուլունմասընան գօրգտուգլարընա համի իտէմէյիմ. չունքի հիւքիւմէթ թէտապիրը չէտիտէ իսթիֆազ իսթիքէտ, պունլարընն տահա զիյատէ ազընդլարը թէէրիպէ իլէ մալիւմիմիզ տիր:

Պիզէ գալը իսէ Նիհիլիսթլէրին պու սիւբիւթիւ նէ գօրգմալարընան վէ նէ տէ մէյուս օլմալարընան իլէրի կէլիպ, պէլքի ժէնէրալ Լօրիս Մէլիգօֆուն իմբէրաթօրա թէքլիֆ իսթէյի չարթլարընը գապուլի իւմիտնտէ պուլունմալարընա մէպնի տիր:

Մալիւմ տիր քի ժէնէրալ Լօրիս Մէլիգօֆ Նիհիլիսթլէրին իսթէքլէրի ֆէնալըգլարընը էօնիւնիւ ալմագ իւզրէ թէտապիրը չէտիտէ իսթիքազընա մէմուր օլմուշ իսի: Հագիգաթէն իպթիտա թէտապիրը չէտիտէյ թէչպիւս իսի տէ, պու ֆէնալարընը էօնիւ չիտտէյէ ալընմայըգ, օյա օյա հիւքիւմէթ թարաֆընտան էհալիյէ պագը իմ թիյագաթ իսթասը իլէ վէ տահա սէրտէսթանտ պիր իտարէ թէսիսի իլէ օլապիլէճէյինի անլաալը իչիւն բրէնս վէյիի ահա իլէ պէրապէր օ եօլտա պիր լայիհա վէրմիշ իսի:

Պու լայէհա գապուլ օլունմադըգ, պիլ աքս ժէնէրալը միւշարիլէյհին պունտան տօյալը իմբէրաթօրուն Թէվէճճիհինի դայագ իսթանյի լնապէր ալընմըշ իսէ տէ, անլաշըլմըզընա կէօրէ, միւշարիլէյհ ժէնէրալ՝ դայագ իսթանյի իմբէրաթօրուն Թէվէճճիհինինի պէտէլ Նիհիլիսթլէրին Թէվէճճիհինի գապանմըշ, վէ եախօտ Նիհիլիսթլէր պունուն իսթարաթընն գապուլ օլունճաղընտան իւմիտլէրինի քէսմէմիշ օլմալը տը քի, պու գատար մագրեթտան պէրու հիչ պիր նիհիլիսթ հարէքէթի իշիտիրմէմէքտէ տիր:

* *

Ֆրանսանըն 29 մարտ Թարիխի գարարը իւկէրինէ, պու տէվլէթ իլէ Բաբա հազրէթլէրի պէ ռինտէ պիր մէսէլէ չըգաճաղընը պէյան իսթիմիշ իսիր: Հէր նէ գատար քի մէսէլէ հալա Բօսնայա աքս իսթէմէմիշ իսէ տէ, օ եօլու Թուրմուշ օլտուղու կէօրիւմէքտէ տիր:

Պու մէսէլէ ատէթտա Ալէմանեա հիւքիւմէթի իլէ օրասու պուլունան բուհանիլէր վէ վատիկան պէյնինտէ գուհուր իսիւպ, տիւնէ կէլինճէյէ գատար տէվամ իտէն մէսէլէյէ պէնզէյճէճէք տիր:

Ալէմանեաներն պու մէսէլէնի վատիկանա ինթիզալ իսթէմէզէն էվվէլ հիւքիւմէթ իլէ Թէպտասը պուլունան բուհանիլէր պէյնինտէ Թէբէվվիւն էմմիշ օլտուղը կիպի, Ֆրանսասա տախի պու եօլու Թուտմագտա տը:

Վատիկան շիմտիլիք ասլա սէսինի չըգարմամագտա օլտուղու հալտէ, Ֆրանսատաքի բուհանիլէր Թագըմ Թագըմ հիւքիւմէթին պու գարարընը բրօթէսթօ իսթէքտէ տիրլէր:

Ֆրանսա հիւքիւմէթի պու բրօթէսթօլարընն էօնիւնիւ ալմագ իւզրէ, Թէտապիր տիւշիմէքտէ իսէ տէ, մուվաֆֆագ օլտուղ օյամայաճաղը մալիւմ տէյիլ տիր:

Էն զարիպի չուբարը տը քի, Ֆրանսա ճիւմհուրիյէթի ճիղիլիթլէրի քէնտի մէմլէքէթինտէն Թարտ իսթէմէքտէ օլտուղու հալտէ, Շարգտա քէնտիլէրինի հիմայէ վէ միւտաֆաա իտէճէյինի բէսմէն պէյան իտէյօր, վէ պուբատաքի սէֆիրինէ օ եօլտա Թալտմամ վէրիյօր:

Աճապա Ֆրանսայա մուղիրը օլան պիր չէյ պիզէ միւֆիմա մի օլուր, եօքսա Ֆրանսա պիգիմ զարարըմըզը՝ մը իսթէր, քի քէնտի միւլքինտէն գօտտուղու ատէմլէրի պուրատտա հիմայէ իսթէմէէ գալգըշբեօր:

* *

Գարատաղ բրէնսինին կուսինա վէ Բավայա պետէլ վէրիլէճէք եէրլէրին Պապը Ալի Թարաֆընտան գարատաղա Թէսիմ օլունմասընը Թալէպ իսթէմէքտէ օլտուղունու եաղմրշ իտիր:

Շէհրիմիզ կաղէթալարընտան պիրինին բիվայէթինէ կէօրէ, Բուսիանըն Իթալիա իլէ միւշիէրէքէն վագը օյան Թէվասսուլարը իւզրինէ, բրէնս Նիգօլա պու իտտաատան վազ կէչմէսի իլէ մէսէլէնին պիթմէսինի տէ մէմուլ իսթէյիր. չունքի Գարատաղլարընը եէնիտէն վերիլէճէք եէրլէրի զապթ իսթէմէք իչիւն տահի Կուսինատա միրինի կէօրտիւքլէրի միւշքիրթա ուգրայաճաղլարը չիւպհէսիզ տիր:

ՏԱԼԽԻԼԻԹԻԼ

Եանէա վալիսի Մուսթաֆա Ազամ բաշա կէչէն ճումառա կիւնիւ հուզուրը Շահանէյէ չըգըպ, իլթիֆաթը Շահանէյէ մազհար օլմուշ տը:

Միւշարիլէյհ եարընքի կիւն մուհալը մէմուրիյէթինէ ազիմէթ իտէճէք տիր:

— Պու բազար կիճէսի տուխի Մապէյնտէ Պաշ վէքիլ Սայտ բաշա վէ Տախիլիյէ նազըրը Մահմուտ Նէսիմ բաշա վէ խայրէտտին բաշա վէ Սուսկի բաշա հազարթընտան միրէքքէպ պիր մէճլիս ադա օլունմուշ տը:

— Իզմիտ միւթէսարրըֆը Ֆէյզի պէյ էֆ. հազրէթլէրինին Շուրաի Տէվլէթտէ իճրա օլունանմուհաբէմէսինտէ հագգընտա պիր չէյ Թէպէյյիտին իթմէտիկի ճիհէթլէ, պու կիւն մահալը մէմուրիյէթինէ կիտէճէք տիր:

Շու արալըգ Թահրը մուհաքէմէյէ այրանան մէմուրիյինին հէման քեաֆիֆէսի Թէպրիյէի դիմէմէ իյլէտիրլէրի մանէվրանիյէ կէօրիւմէքտէ տիր:

— Պիր իքի կիւնէ գատար Մէլանիք ճիհէթինէ պէյ Թապուր ասքերը նիզամիյէ իզամ օլունաճաղը իշիտիլյոր:

— Սըբ Լէյրտրն եէրինէ ինկիլթէրանըն Վիէնա սէֆիրի Սըբ Հէնրի Էյիրթին Ցերատատէթ սէֆիրի Թաեին օլունճաղընա տուրիր օրան շայհա՝ Վօնտատատան կէլէն խուսուսի պիր Թէլէկրաֆտա Թէքզիսկ օլունմուշ տը:

Զաթէն Մր. կատրսթօնըն Սըբ Հէնրի Էյիրթ ալէյհինտէ ախիրէն վուգու պուլան իթհամաթտան, պու հավատիսին հատտը զաթընտա զայրը միհթիմիլ օլտուղու կէօրիւյօր իտի:

— Օսմանը վէ Գարատաղ Թահտիսի հուտուտա գօմիսիօնը պու հաքիթանըն Նիհայէթինտէ մահալը մէմուրիյէթինէ կիտէճէքմիշ:

— Բուլանխա սէֆիրի Մ. Ց. Պրրաթիանօ ճումառա իրթէսի կիւնիւ հուզուրը Շահանէյէ չըգմը, վէ իլթիֆաթը ֆէվզէլատէ իլէ գապուլ օլունարագ, պիր սաաթ գատատա տա գաթը հագրէթը Շեհրիյարի իլէ միւլագաթ իթմիշիր:

— Բահթանթրմըզին պիր սէմթինտէ չէօյլէ պիր վուգուաթ օլմուշ տը:

Ֆագիր ատէմին պիրի վէֆաթ իտէրէք, քիմսէսի օլմատըղը իչիւն իքի համմալ չալրըլըպ թապուրմըզվէ ճէնազէ տուվալարը օգունմագտըզին մէգարլըզա կէօնտէրիլէրէք կէօմիւրիւրիր: Զապթիյէնէգարէթի պու վագատա այր խապէր ալընճա չիւպհէլէնէրէք էօրիւրիւ մէզարատան չըգարըպ մուայենէ իթմէք իւզրէ մէգարըզա պիր Թահդիդ գօմիսիօնը իրսալ իտէր: Գօմիսիօն՝ պէրապէր պիր մուհաճիր ալարագ մէզարլըզա կիտէր վէ մուհաճիրէ մէգբիւր մէգարը գաղմա վուրուր վէ օրատա պիր տէլիք ալար, ֆագաթ գօմիսիօն պունա տիգգաթ իթմէտիկինտէն, ճէսէտ պիւթիւն պիթիւնէ ալշլարընընա, գօմիսիօն գաֆատաքի օ տէլիյի կէօրէրէք, պու ատէմէ սուի գասատիտիմիշ դանն իտէրէք, օյ սուրէթէ բաքօրթօ Թանդիմ իտէր, վէ Զապթիյէ նէզարէթի տէ պունա իսթինտէն իճրաի Թահդիդ վէ Թահարրիյաթա պաշլար:

— Միրալայ ֆիւմէրաւրն գաթիլի Վէլի Մէհմէտ, իւսկիւտարտա Թօքթաշը Թիմարխանէսինտէ օյնա, օրատա պաղը հէբիմլէր Թարաֆընտան մուայենէ օլունմագտա տը:

— Եունան գըբրալիշասը կէչէն չարշէնպէհ կիւնիւ պիր գըզ չօճուգ տօղուրմուշ տուր:

— Լօմէր Մէյիգուլլահըն (Եօրկաքի Ալիսթարքի) մուհաքէմէսի հէնուզ Տիխանը հարպա չըգարըլմայը, մերգում իլ ավէնէսի տահա պու հաֆթա տախի իսթինթազ օլունտուգտան սօնրա Տիվանը հարպա չըգարըլաճագլոր ըմըշ:

— Վարնա բօսթասընը կէմիրմէքտէ օլան Լոյտ գումբանեասը վաքօրը տիւն կիճէ գարատէնիզ պօղազը ճիվարընտա Քիլիոս գուրպինտէ սըզ պիր եէրտէ գարայա օյնուրըրընտան, գուրթարմագ իչիւն տիւն օլ Թարաֆա պիր վաքօր իրսալ օլունմուշ տը:

— Պունտան պէօյլէ Սմամպօլ իլէ Ահեօլու Պուրկազը արասընտա հէր սալը կիւնէրի Բուս վաբորըյլա բօսթա իշլէյէճէկլի Իթթիհատ բօսթասը Թարաֆընտան իլան օլունմագտա տը:

— Կէչէն ճումառա իրթէսի կիւնի իքի իսամ գատտը իւսկիւտարա կիթմէք իւզրէ Թօքխանէսէն պիր գայըզա բաքիպ օյտալ, գայըզ Գըզ գուլէսի եագընարընա կէլտիկինտէ, երինէ Թօքխանէ Թարաֆընտան կէմէրտէ օլան իքի չիֆթէ տիկէր պիր գայըզ տախի գատընրալ գայըզընա տօղրու եանընարը: Պու օրատա դայրգճըլար պիր պիրինէ պիր իյարէթ գալարբրպ, հէբսի պիրանէն գատընարընն իւսթինէ եիւքէնտիրլէրինտէն, գատընար ճան գուրթարան եօգ մը տը տէյու պաղրրրրար իսէ տէ, մալիւմ օլտուղը վէճհէյ, օրալար թէնհա օլտուղընտան, քիմսէ գուհուր իթմէզ, վէ նիհայէթ պիր ազ մարտա իւսկիւտարան 14 Ն. վաբորը եէթիշտիկինտէ իքի չիֆթի գայըզ ֆիրար իտէր վէ օ պիր գայըզ թուրթուլուպ իւսկիւտարա կէօթիւրիւրիր վէ գայըգճըրընպալթիյէյէ թէսլիմ օլունուր:

— Քիւչիւք Զէքմէճէ ճիվարընտա Ալի պէյ նամ չիֆթիլիկի Հիւմայունընն մունասիպ պիր մըգտարը սէրայ իչիւն ալըգօնուլուպ, պաղը գալան արաղի իլէ տիկէր պիր չիֆթիլիք արագիսի թաչլըճա միւֆիթիսի Մէհմէտ էֆէնտի իլէ Պօսնա միւթէպէրանը մուհաճիրինէ իհնան պուլրուլմուշ օլմաղա, արաղիլ մէզբիւրէնին թաղսիմի իչիւն, մուհաճիրլին գօմիսիօնը բէխսի Մագհարբաշա վէ մուվաֆէյէ Մահմուտ Նէճիպ էֆէնտի իլէ Պօսնա միւթէպէրանը մուհաճիրլինէ իհնան պուլրուլմուշ օլմաղա, գօմիսիօնը բէխսի Մագհարբաշա վէ մուվաֆէյէ Մահմուտ Նէճիպ էֆէնտի իլէ Պօսնա միւթէպէրանը հարպ զապթանընյա կէչէն ճումառա իրթէսի կիւնիւ օլ Թարաֆա կիթմիշէր վէ զապթան իճրաի Թագսիմաթ իչիւն օրատա գալարագ տիկէրլերի իրթէսի կիւնիւ ավտէթ իթմիշէր տիր:

— Պու տէֆա պիր քիմսէսէ՝ գարատէնիզտէ Ռումէլի ճիհէթինտէն Իյնէ Ալայա վէ Ինատօլու ճիհէթինտէն Քէֆքէշ ատասընա գատտար տէնիզին պլթընը արաշարբրպ պուլտուղու հէր նէվի էշեայը ինրաճ իթմէք իմթիյազընը Թալէպ իթմիշ տիր: Իմթիյազը մէզբիւրունն չէբայիթի չու օլաճագ տը, եանի պիր գօմիսիոն՝ չըգան էշեայա նէզարէթ իտէճէք, իմթիազընն միւտտէթի օն սէնէ օլաճագ, վէ հէր մատրաքը քէնտիսի Թէվվիյէ իտէրէք, չըգան էշեանընտան 100 տէ 40 հիւքիւմէթ վէրէճէք տիր:

— Օսմանը ասքէրինին եէթիմլերի իչիւն Պաղը սէրասքէրիտէ պիր սանտըգ աչըլըպ, ումումի ասքիրի Շահանէ մանալարընտան հէր այ եիւզտէ պէշ քէսիլէրէք մէզքիւր սանտըգտա հրթիլ օլունճագմիշ:

— Բէշթաշտան եազըլան պիր Թէլէկրաֆ՝ եէնի բազարտա Արնաուտլար Թարաֆընտան Օսմանը ասքէրի իւզէրինէ ամէշ իտիլտիկինի խապէր վիրիյօր իսէ տէ, պու հավատիսին սրհհէթինինէ էմնիյէթ օլունմամշ:

— Շգօտրա վիլայէթի մէքթուպճուսու Թահիր պէյէ բիւթպէի սալիսէ Թէվֆիհ պույրուլմուշ տը:

— Միւպատէլէթէն գարատաղա վէրիլէճէք արաղի հագգընտաքի գարարնամէյի խնգա իմմէք իչիւն տիւն կիճէ Սավա բաշա հազրէթլերի իլէ Դարատաղ սէֆիրի Իթալիա սէֆարէթխանէսինտէ իճթիմա իմտիքլերի ըրվայէթ օլունույոր:

— Կէչէնտէ Ֆրանսըզ սէֆարէթխանէսինտէ Մ. Ֆուրնիէնին Թահթը ըրյասէթինտէ օլարագ պաղը միւթէպէր Ֆրանսըզարը ագտը իճթիմա իտուպ, քէնտիլերինէ Թէալիւգի օլան մէսաիլի միւխթէլիֆէ իւզէրինէ միւզաքէրէ իմտիքլերինի, վէ մէսաիլի մէգբիւրէտէն կէօմրիւք Թարիֆալարընա տայիր օլան մէսէլէնին Թէագիդի իչիւն պիր գօմիսիոն ագտ իլլէտիքլէրինի կէչէնտէ եաղմըշ իտի: Պու գօմիսիոն՝ պաշ սըբ քեաթիպ վէ մասլահաթկիւզար գօնթ տը Մոնթէօլոն Թահթը ըրիասէթինտէ պիրինճի տէֆա օլարագ ախիրէն ագտը իճթիմա իթմիշ, վէ պու պապատ պաղը ազալարընը պաղը իխրաճաթ վէ իտխալաթ էմմաասը հագգընտա քէսպ ու իտթալ մալիւմաթէ մէմուր իլլէմիշ, վէ հէր այն իւք ճումառա կիւնիւ սէֆարէթխանէտէ իճթիմա իթմէէ դարար վէրմիշ տիր:

— Պէկիրաատան ալտըղընը խուսուսի մալիւմաթա կէօրէ, պիր վագրթատան պէրու տէրճէսթը միւզաքէրէ օլան Ալսթրիա վէ Սըրպիսթան տէմիր եօլարընն իլթիհսագը մէսէլէսի հալը ու թէսվիյէ օլունուպ, մուգավէլէնամէսի կէչէն հաֆթա իմզալանմըշ տը:

Քէզալիք չէհրը մէզբիւրատան Թարաֆըմըզա եազըլըրընա կէօրէ, Սըբպ հիւքիւմէթինին խարիճիյէ նէզարէթի պիրինճի սըբ քեաթիպի Մ. Ս. Մկրտիչ Պոզօսվիչին հարէմի մատամ Անիգա պու տէֆա իրթիհալը տարը պագա իյլէմիշ տիր:

— Լվվէլճէ իլան իթտիկիմը վէճհէլ կէմէյիքտէ թիւրքճէ օլարագ 8—ըդն նամըլա պիր կաղէթա նէյր օլունմադա պայլամըշ տը: Պու կաղէթա օն կիւնտէ պիր չըգաճագ վէ իւլում ու ֆիւնունտան պահս իտէճէք տիր:

— Մարա 10 ընտան 22սինէ գատար Այտըն վիլայէթինտէ 24,000 օգկա չէքիրկէ թօխում Թէլէֆ իտիլիպ, պու հիսապա շիմտիյէ գատար վիլայէթը մէգբիւրտէ 182,232 պուչուգ գըյէ չէքիրկէ թօխում իթմաֆ իտիլմիշ տիր:

— Շահզատէ Պաշընտա Ցիրքէք արասընտաքի Գաֆաֆար ճիհէթի քէմերլերի սագաթլանմըշ օլտուղընտան, եվվէլքի կիւն երգտրրըմշ, վէ չայճըլար Թարաֆընտաքի քէմերլէր տախի հէտտ իտիլէճէքմիշ:

— Պու կիւնլերտէ 25 պին լիրալըգ մէճիտիյէ ուֆագլըզը Թէտավիլէ չըգարըլըրը իչիտիլմիշտիր:

— Ճերէմէ Հէվոֆսին ըրվայէթինէ կէօրէ, խուսուսիյէ Թաչրալարտա ռուսումաթ մէմուրլարը յա Ռուսումը Սիթթէ մէմուրլարը արասընտա իթթիհատ վէ իթթիֆագ պուլունմատըղընտան, պու սէպէպտէն տօլայը բէք չօղ գաչագ վուգու պուլմագտա վէ պա խուսուս խայլի Թիւթիւն դաշըրըմագտա իմիշ:

—— ——

Իչիթտիկիմիզ կէօրէ, վէքիլ կաղէթասը սահիպի իմմիյազը՝ պիր լայէհա Թանզիմ իսթէրէք, եանկրն գուլէսինտէն Գալաթա գուլէսինէ վէ պունտան տա Գըզ գուլէսինէ գատար պիր քէօրբիւ ինչա իթմէք, վէ պու քէօրբիւնիւն իւզէրինտէն Թրամվայ կէչիրմէք իւզրէ իմթիյազ Թալէպ իտէճէք, վէ Գըզ գուլէսի տիկէր իքի գուլէսէն ալշագ պուլունտուղու իչիւն, անը տա եիւքսէլտէճէքմիշ:

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ցիւնքի կիւն խառն ժողով իճիմա իտէրէք, պաղը մէսալիհին միւզաքէրէ վէ Թէսվիյէսինտէն սօնրա, Գալաթատա քիչասը մուգարրէր օլան կեդր. վարժարան իչին՝ Ուսումական խորհուրդուն Թէքլիֆի իւզէրինէ մայիս 1 տէն իթթիպարէն այտա 2500 դր. Թախսիսինէ գարար վէրմիշ տիր:

—=—

Գալաթա քիլիսէսի քարոզիչի Դեր. Մաղաքիա Ծ. Վ. Օրմանեան պու տէֆա Գալաթա մէքթէպինէ միւտիր նասպ օլունմուշ տը:

—=—

Մէրքէզ իանէ գօմիսիոնընն Թարաֆըմըզա իրսալ էյլէտիկի պիր մէքթուպտա մաէլմէմնունյէ միւթալաա օլունարընա կէօրէ, Պէյօղլունտա սաքին միւթէպէրանը միլլէթ գատընարընտան Մատամ Զարուհի Համամճեան, Մատամ Լ. Ալլահվէրտի, վէ Մատամ Սօֆի Գ. Ալանեան օնար, վէ Մատամ Լիւսի Շապուրօֆ 7, վէ Մատամ Եենիկ Պ. Մատթէոսեան, Մատամ Էլիզա Քէօչէեան, Մատամ Թագուկ Մբսըրլը վէ Մատամ Տիրուհի Ադիյան պէչէր քի ճէմման 37 ատտտ Օսմանը լիրասը իսանէ վէ իթա էյլէմիշլեր տիր:

Միւշարէլէյհիմա գատընարընն իչպու համիյէթը սէխավէթքառանէլերի չայանը Թահսին վէ Թէշէքքիւր պիր էսէրը ինսանիյէթ օլտուղը կիպի, ադրանարընա տա պիր իպրէթը իմմիթսալ օլաճաղընտա շիւպհէմիզ եօգ տը:

—=—

Էրզինկեանտան Թարաֆըմըզա եազըլըրընա կէօրէ, չէհրը մէգբիւրատ մուհաճիրէթէն իգամէթ իթմէքտէ օլան վէ 7—8 խանէյէն իպարէթ պուլունան Ռումլար՝ Էրզինկեան սանճաղընտա 800 խանէ Ռում պուլունտուղունու իտտաա խտէրէք վէ հիւքիւմէթ մէմուրիյինէտէն պաղը քիմսէլերի տախի քէնտիլերինէ մուին պուլարագ, մահքէմէի պէտայէթտէ ադա պուլունան իքի էրմէնի ազանընն պիրի Ռում միլլէթինտէն Թաեին օլունմասընը Թալէպ իթմէքտէ տիրլեր: Լաքին առաջնորդ Դեր. Հմայեակ վարդապետ Դիմաքսեան՝ Ռումլարընը պու իտտաալարընը չիւրիւմէք իչիւն էլտէն կէչէնի տիրիպ իթմէյիպ, Էրզինկեան սանճաղընտա 12,000 խանէ Էրմէնի պուլունտուղունու իսպաթ իտէրէք, միլլէթին պու հուգուգունու մուհաֆազայա մուվաֆֆագ օլմուշ տը:

—=—

Ճումառա էրթէսի կիւնիւ Հայէնէտ չու ֆրգրա կէօրիւմիշ տիր.

«Քիլէճի Վարդան մէսէլէսինին մուհաքէմէսի հէնուզ տեվամ իթմէքտէ տիր:

«Բէնճէնպիհ կիւնիւ փափագեան Ղտեփան վէ Ալիքսանեան Մատթէոս էֆէնտիլէր Թէքբար Պապը զապթիյէյէ կիթմիշլեր տիր: Միւտտահի ումումի՝ պու մէսէլէտէ մահքէմէ Թարաֆընտան հուգուգու ումմիյէյէ այնա պիր նօգթա միւշահէտէ օլունուպ օլունմասընը տէրմիյան իթթիկինտէ, մահքէմէ Թէքբար մէսէլէի մէգբիւրէյի մահքէմէի իպթիտայիյէ կէօնտէրմէյէ մէճպուր օլմուշ տը: Լաքին Ցովհան աղա Վարդանեան՝ փափագեան Ղտեփան էֆ. բրվաթ եէմիշ տէյու իթտիկի իֆթիրաը կէրի ալմըշ օլտուղունան, փափագեան էֆէնտի՝ Վարդանեան ալէյհինտէ իգամէի տավա իթմիշ, վէ մէրգումըն իֆթիրաճըլըը իչիւն Թէէտիպինի իսթիտա էյլէմիշ տիր:» —=—

Կէչէն կիւնքի նիւսխէլէրիմիզտէն պիրինտէ միւնտէրիճ կէտիկ բաշա իսնէ ճէտվէլինտէ խաչիկ էֆ. Մանեասեան տէնիլճէք եէրտէ, սէհվէն խաչատուր էֆ. Մանասեան եազըմշ տը:

ԻՆԿԻԼԹԵՐՐԱ.

ԻՆԹԻԽԱՊԱԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԻՍԻ

1874 Վ.Է 1880

—=—

ԼԻՊԵՐԱԼ ԳԱՊԻՆԵԹԻՆԻՆ ԲՐՈԿԲԱՄԸ

Հասըլը Լօրտ Պիդընսֆիլտ, վէ քէնտիսինին Գօնսէրվաթէօր Գապինէթի, ինկիլիզ ահալիսինին պէյան իթտիյի բէյի ալէնի միւվաճէէսինտէ մաղուպ օլտուլար, վէ պիթիւն պիթիւնէ մէմուրիյէթտէն տիւշմէէրի արթզ պիր դաշ կիւն իշի տիր։ Պիր գապինէթին, քէնտի ալէյհինտէ օլարագ թէշէքքիւլ իտէն մէպուսան Գամարասը իքինճի տէֆա օլարագ տաղըտըպ, միւճէտտէտէն ինթիխապաթը ումումիյէ իճրա իթտիրմէէ հագգը պուլունտուղընտան, Լօրտ Պիդընսֆիլտ տէ պէյլէ եարաճագ, վէ էքսերիյէթի Լիպերալ օլան եէնի Գամարայը իքինճի տէֆա հալը իթտիրէճէք տէնիլտի իսէ տէ, ինկիլթերրատա պու կիպի պիր թէատիր ղաթէն միւհթէմիլ օլմաբաղը չէօյլէ տուրսուն, տիւն վարիտ օլան պիր Լօնտրա թէլէկրաֆը, օլ պապտէ հէր շիւպհէեի տէֆ իտէյօր։ Յունքի Լօրտ Պիդընսֆիլտ վէ քէնտի բիւֆէդասը, շիմտի Ալէմանիատա սէյահաթ իթմէքտէ օլան Վիգթօրիա Գրալիչանը ավտէթինէ պէքլէմէքտէ օլուպ, հինի վիրուտինտէ տէրհալ իսթիֆալարը. Նը վերճէճքլէր իմիշ, վէ ղաթէն եէնի Բրալամէնթօնը իքի հաֆթայա գատար աչըլաճաղը մուդարրեր օլմաղը, Գրալիչանը Լօնտրայա ավտէթի, վէ Գօնսէրվաթէօր Գապինէթին իսթիֆա իտուպ, եէնի Գապինէթին թէշէքքիւլի, պու իքի հաֆթա զարֆընտա իճրա օլունուպ պիթիճէք, վէ եէնի Բրալամէնթօ աչըլարդտա, Լօրտ Պիդընսֆիլտ, Լօրտ Սալիսպըրի, Սըր Սթաֆֆօրտ Նօրթզօթ, հասըլը թէքմիլ Գանսէրվաթէօր Գապինէթինի թէշքիլ իտէն զէլմէ, Լօրտլար Գամարասը իկի Մէպուսան Գամարասընին Խրիսթիբան ֆըրգասընա մախսուս օլան գանաբէէր իւզէրինտէ օթուրմաղտան սոնմադա պաչամըշ օլան Լօրտ Կրանվիլ, Լօրտ Հարթինկթըն, Տիւք ա'Արկայլ, Մր. Կլատսթօն, Մր. Ճոն Պրայթ, հասըլը, Լիպերալ ֆըրգանընն բուէսասը, վիւքէլայա մախսուս օլան գօրթուգ սանտալեէյլրի իւզէրինտէ կէօրիւլճէք տիր։

Տիւն էօյլէ վագթնա տէկին վարիտ օլան թէլէկրաֆլարտան անչաչըլտըղընա կէօրէ, Մէպուսան Գամարասը իչիւն ինթիխապը լաղմ օլան 650 ադատան 390ը ինթիխապ իտիմիշ օլուպ, պունլարտան 340 ը Լիպերալ, 240ը Գանսէրվաթէոր վէ դալան 40 գատարը տա Իրլանտալը տըր։ Պինանէնալէյհ, եալընըզ Լիպերալլարը, Լօրտ Պիդընսֆիլտ թարաֆկիրանը իւզէրինէ չիմտիկի տէկին 130 ըէյ էքսերիյէթի վար տըր, քի, Իրլանտալըլարը տա իլավէ ինթիքտէ, օլուր 170 ըէյ էքսերիյէթի։ Տաղընընան Բրալամէնթօտա 350 Գանսէրվաթէոր վէ 300 Լիպերալ վար իտի. սոն հավատիսաթա նազարէն, ինթիխապաթը հաղըրէ թէքմիլ օլտուգտա, Լիպերալլար 100 տէն գիատէ սանտալիյէ գազանմըշ օլաճագ տըրլար, եանի էսքի Լիպերալլարը եէրինէ եէնի Լիպերալ սէչիլտիքտէն մաատա, 100 նէֆէրտէն զիատէ Գանսէրվաթէորիւն եէրինէ տէ եէնի Լիպերալ մէպուս սէչիմիշ օլաճագ տըր։ Ո թագտիրտէ, Լիպերալլարը թարաֆընտա 200 ըէյ արթմըշ օլաճագ, վէ եէնի Գամարատա, 220—240 Գանսերվաթէորէ գարշը, 400իւ միւթէճավուզ Լիպերալ վէ Իրլանտա-լը պուլունաճագ տըր քի, Լօրտ Պիդընսֆիլտ էքսերիյէթինին աէօրթ գաթը տիմէք տիր։

Իշթէ պու նէթիճէլէր դաթի տիր, վէ իւք աղըզ, եա՛ Լօրտ Պիդընսֆիլտ մուզաֆֆէր օլմուշ իտիլէր, քի Մր. Կլատսթընը էսնայի հիւբիւմէթինտէ պու խայրը ալէամէթլէրին աքսի միւտահէտ օլունմուշ իտի։ Իմտի, պու տէֆա Լօրտ Պիդընսֆիլտ, մուզաֆֆէրիյէթտէն էմին օլտուղու կիպի, Լիպերալլարը, վէ շիմտի թապիաթը-յա գօրթուգլարընա գարբուշ սըղմամագտա օլան Լօրտ Հարթինկթընը վէ Մր. Կլատսթընը վէ սաիր Լիպերալ բուէսասընը, քէսպի էքսերիյէթ իտէպիլէճէքլէրինէ պէօյիւք իւմիտլէրի եօգ իտի, հեր նէ գատար, Լօրտ Պիդընսֆիլտ գապինէթինին, կէրեք սահիպլէն վէ կէրեք խարիճէն չօգ չարբըդ իշլեր հարբըղընը պիլիրլեր, վէ ինկիլիզ ահալիսինէ տէ պունու թէֆհիմ իշլեն, ադամ ղայրէթ վէ պէղաթալա սարֆը լգտամտան կէրի տուրմամըշլիի իսէ-լեր տէ։ Հասըլը Լօրտ Պիդընսֆիլտ Բրալամէնթօյու տաղընթտըղտա, էմնիյէթը թամամ իլէ մուհարեպէյէ պաչըմըշ իտի վէ ֆագաթ իքի կիւն սոնրա, գաթիէն մաղուպ օլտուղունու իշլիտի։ Լիպերալլար իսէ, քիւլիյէթլի մդտարտա գուվվէթի պուլունան պիր տիւշմէնէ դարշը երիրիյէն ճիւղի մդտարտա ֆագաթ ճէսուր ասքէրլէր կիպի, մաղուպ օլաճաղլարընը պիլէրէք մուհարեպէյէ կիրմիշլեր իտի, վէ ֆագաթ իքի իչ կիւն սոնրա մէյտանը մուհարեպէյէ սահիպ օլտուլար։

Իշթէ, եէքտիկէրի մուվաճէհէսինտէ էլան Լիպերալ վէ Գանսերվաթէոր ֆըրդալարընընն հալի պուտուր, վէ պու թէպէտտիւսթի, պիթ թաղ թարաֆէյինին թուսթուղու մէսէլէ վէ պէյան ինթիյի էֆքյար վէ թասավվուրաթ նէթիճէսի օլմաղա, շիմտի պագալըմ Լիպերալլար նէ՛ էֆքյար վէ բօլիթիգա սահիպլի տիրլեր։ Վէ Լօրտ Պիդընսֆիլտ գապինէթինին մաղուսլիյէթի տէ նէ՛ սէպէպէ մէպնի տիր։ (Տէվ-մէ եարը-)

Բ.

ԷՐՄԷՆԻՍԹԱՆ

ԳԸԹԼԸԳԸ

Էրմէնիսթան թարաֆլարընտա սիրայէթ իտէն գըթլըգընն հատտը զաթընտա վէնիմ օլտուղունտա տաիր վագի օլան միթալատա սահիդլէյմիշ օլտուղու կիպի, ինթտիրճճ աղըրլաշաճագ վէ միւհիք պիր սուբէթ քէսպ իտէճէյինէ տաիր խոիէն զանկյաթրն տա կիւնտէն կիւնէ սահիհ չըգարդը, վէ շիմտիյէ տէկին վուգու պուլան իանէյէրին տալա քեաֆի մըդտարտա օլմատըդը, մսէթթէսսիւֆ կէօրիւլիյօր։

Կէչէն հաֆթա, պու ափէթին միւսթէվիի օլտուղու մահէլլէրտէն Ցերսատէթ մէրքեզ իանէ դամսիսնունա եէնիսէն պիր թաղըմ էլէմնաք թէլէկրաֆլար վարիտ օլմաղա, պէքի, պու ֆէլաքէթին ճէսամէթինէ տայիր հէնուզ շիպհէ իտէնէր պուլունուր միթալասըյլա, պուրատա մէղիր թէլէկրաֆլարը խիլասայը մաալիեի իշար ինթմէքիկի զայիտ կէօրմէսիք։

Վանտան ըումի մարտ 12 թարիխինտէն մարտ 22 թարիխինէ գատար տօղուզ ատէտ թէլէկրաֆ վարիտ օլմուշ տըր. Էրզրում տան տա, մարտ 17 վէ 19 թարիխլէրի իլէ Իբի զըթա թէլէկրաֆ. Մուշտան, Սղերդտէն, Պիլէճիրտէն վէ կէյլէտէն տէ պիրեր զըթա թէլէկրաֆ կէլմիշ սիր։

Խրիմեան Սրբազանը Վանտան իշար ինթտիյինէ կէօրէ, Սիվաստան կէօնտերիլէճէյի վատ օլուն զէյայիր սահիհէն կէօնտերիմէք իւզրե եօլա չըդարըլատ տախի, անճագ Իբի այ զարֆընտա վանա միւվասէլէթ իտէպիլէճէք տիր, հալ պու քի զայ իտէճէք վագթ եօգ տըր. Թէմիլ ահալինին էսմրիւ պէօյիւք թէհլիրեք իչինտէ տիր. ահալի իչիւն անճագ 15 կիւնլիւք զախիրէ պուլունուպ, մարտըն 30 նտա պիթէճէք տիր. հիւքիւմէթի մահէլլիյէ, եարընը զան չէհրինտէ ան իքի պին միւթէզարրուրինէ էթմէք թէվզի իտէյօր իտի, վէ զախիրէնին շու դըլէթի իւզէրինէ, ատէմ պաշընա 100 տիրէմ էթմէյի 50 (ԼԼԼ) տիրէմ ինտիրմէէ մէճբուր օլտու։ Վան Էրմէնի գամիթէսինին մէճմանէն գայըրտըղը պիչարէկեանընն մըգտարը տէօրթ պինի միւթէճավուզ տըր։ Խրիմեան Սրբազան, տէրհալ վանա զախիրէ կէօնտերիլմէսինի չէտիտէն իլթիգամ ու խաթիրհամ իտէր, վէ տէր քի, իշպու Էրմէնիսթան գահթը, պէշ սէնէ մուգատտէմի Ընատօրու գահթընտան չօգ զիատ չէտիտ վէ ճէսիմ տիր, վէ պունունլա պէրապէր, 1875 սէնէսի դրթըղընտա, Էնկլիրիա վիլայէթի ահալիսի հիւքիւմէթի մահէլլիյէտէն ադամ մուավէնէթ կէօրմուշ իտիլէր։ Խրիմեան Սրբազան, շիմտիքի դըթլըգտա տա ճանիպի հիւքիւմէթտէն այնի մուավէնէթ վագի օլաճաղընը մմուլ վէ թէմենի իտէյօր։

Մուշարիէյհ Սրբազան մարտ 21 թարիխինէ տէ շու թէլէկրաֆը չէքիյօր.

«Դըթլըգ կիւնտէն կիւնէ քէսպի շիտտէթ իտէյօր. մուխպիրլերիմիզտէն իթա օլունան մալումաթա կէօրէ, դըթլըգտան ատէմ թէլէֆի ճիտտէն պաչամըշ տըր։ Շատախտա 12 քիչի զաթէն թէլէֆ օլմուշ։ Իլերուտէ գըթլըգընն էօնիւնիւ ատմագ իչիւն շու թէտպիրլեր էլղէմ տիր. 1°.—Զիրաաթ իչիւն գուլանըլան հայվանարատան թէլէֆ օլանարընն եէրինի տօղտուրմամը. 2°.—Գրթլըգ սէպէպինէ տաղըլան ահալիյի քէնտի թօրբաղլարընա իտտէ իթտիրմէլի. 3°.—Պագայէ վերկիլէրին ափվը, վէ էօնիւմիւղտէքի իքի սէնէլէր վերկիլէրինին տէ ափվը. հիւքիւմէթտէն իսթիտա վէխսթիրհամ գըլընմամը. 4°.—Պաչուճա քիւրտ հայտուտարընն էլինտէն մէմկէթին գուրթարըմասը։ Բաթրիրգխանէ թարաֆընտան վան վարիսինէ վարիտ օլան պիր թէլէկրաֆ, հիւքիւմէթի մերքեզկէ-նին Սթանսլոյ քիչէսի իլէ պիրդէ 50 պին քիչէ պուղտայ իհտան ինթտիյինի խապեր վերտի իսէ տէ, պիրմէյիզ քի պէրէ պուղտայ վերիլճէճք մի։ Թօխտումուզ իչիւն պէօյիւք զարուրէթ վար տըր։»

Վան վալիսի մուավինի Ազաթօն էֆէնտի տէ այնի մասլտէ պիր գաչ թէլէկրաֆ չէքմիշ տիր։ Վանի Էրմէնի գամիթէսինին զարբէթտէ գուսուր ինթմէտիյինի թէէմին իտէյօր։ Վան Էրմէնիլէրինին մէճլիսի ումումիսի պու գըթլըգա իանէյտ պուլունանլար իչիւն ալէնէն թէչէքքիւր դուրասը վիրմիշ Էրզրումտան վարիտ օլան թէլէկրաֆլար բասէն վէ Ալաշկերտ թարաֆլարընտա հիւքմ իտէն գըթլըգա տաիր վարիտ օլան մալումաթը թաստիգ իտէյօրլար։ Մուշտան «Ազհալի միսլիմ վէ զայրը միսլիմ վէքիլի Իսրահիմ» իմզասըյլա բամիրիգխանէյէ վէ մէրքեզ իանէ գամիթէսինէ վարիտ օլան պիր թէլէկրաֆ, «Ալլահ աշգընա օլսուն, միւթէզարրուրլարի ահալիյէ հիւքիւմէթ անպարարընտան զախիրէ ինթա գըլընմասընը» իսթիրհամ իտէյօր։ Սղերտէն վարիտ օլան թէլէկրաֆի, պիթիրէն քէօյլիլէրին ածլըգտան չէհրիրէ տէօքիւլտիյինիւ, վէ էօլիմ վուգուտաթը էքսիք օլմատըղընը իշար իտէյօր։ Պիթիրէն պու թէլէկրաֆլարը, վէ տահա սաիր պիր գաչ թէլէկրաֆլարը սուրէթի, մէրքեզ իանէ գամիսիսընընան թարաֆըմընա թէպլիղ գըլընմըշ օլմաղա, եարրն այնէն տէրճ օլունաճագ տըր։

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ԻԶՄԻՐ

Շէհրը մէգքիւր մուխպիրիմիզէն մարտ 25 թարիխլի պատրըմըզ մէքթուպ տըր.

. . . Միւէլլիֆ,

Մալիմ տիր քի, Իզմիրտէ Էրմէնիսթան գահթզէտէկեանը-նա իանէթէն կէչէնլերտէ անճագ 750 մէճիտիյէ թօբլանըպ մերքեղ իանէ գամիսիսունա կէօնտերիլմիշ իտի։

Նասըլ քի պունան էվվէլքի մէքթուպտամտէ տախի պէեան ինթմիշ իտիմ, եէնէ թէբրար իտէրիմքի, Իզմիր կիպի պիր պէլտէէ պու մրգտար պիր մէպլաղ թօբլանըբասը, պէլտէի մեգքիւրէ Հ. Հալիսի իչիւն միճիպի շէրեֆ օլմաղ, պա խուսուս քի, դահթզէտէ պուլունան սէֆիլ դարընտաչլարըմըզընն հալը էսէֆիչթիմալի կիւնտէն կիւնէ քէսպը չիտտէթ իչլէմէքտէ տիր։

Միրզեթտաչլարըմըզընն չու սէֆիլ հալլերի պաղը համիյէթբէրվեր զաթընն ըրիգաթ վէ մէրհամէթինին ճէլզ իտէրէք, պունարտան իքի զաթընն հիմմէթ վէ դայրեթլերի իլէ միլլեթիմիզ վէ էճնէպի միթէպէրանընտան միբէքքէպ պիր խանէ գօմիսիսնու թէչրիլ օլունտու։

Գօմիսիսնու մէգքիւր ադաբ՝ պու պապտէ քիչտա իթտիրլերի տէֆթէրի իպթիտա Դեր. Ադամ-նորդա թագտիմ իթտիլեր վէ պատէհու քէնտիլերի տախի պիրեր մրգտար իանէ իմզալարար։

Զէվաթը միմանիլյհիմ պու մուգատտէս վազիֆէյի եյֆա իյլեսիքտէն մատա, հաֆթատա իչ տէֆա տէօրաեր քիչի վէ Ա-ուսֆնորդումուզ տախի պիրլիքտէ պուլունտուղու հալտէ գօնսօլաարտան վէ հեր սընըֆի միլլեթտէն իանէ ճէմի իչիւն մաղազալարը կէզէճէճքլեր տիր, վէ համիյեթ-բէրվերլիքլերինտէն նայի տէրէօ-տէ եյլեսիքլերի պու վազիֆէյերինի տախի պիր դաչ կիւնտէն պէրու լճրայա պաչլամըշլար տըր։

Մէմլ իտէրիզ քի, աղ կիւն զարֆընտա քիչլի պիր մէպլաղ թէրաքիմ իտէճէք վէ մերճիի պուլունան մէքքէղ իանէ գամիսիսունա իրսալ օլունաճագ տըր։

Գամիթէ ադամ միւթէպէրէսինին վէ պախտուսուս էճնէպի միւթէպերանընընն չու էմրը ինսանիյէթքարանէտէ իպրաղ եյլեսիքլերի ֆէտաքարլըղ միճիպի շիւքրան տըր։ Պունուն իչիւն ումումի միլլեթ նամրնա օլարաղ զէվաթը մումանիյհիմ մէթէճքիւրի աղամիմիդի ալէնէն պէյան ինթտիրքտէն սոնրա, մէմլ իտէրիզ քի միլլեթտաչլարըմըզը վէ էճնէպիկր տախի էրերինտէն կէլէն ֆէտաքարլըղը տիրեղ ինթմէյուպ, օլ պիչարէ ֆագիրլերէ պու վասեթա իլէ պիր էյլիք իտերլեր։

Էյլեր հագիգաթ քէթմ իտիմէյլպ պիլա իհթիրազ տօղրուտու-նու սէօյլէմէք լաղմ իսէ, պէօյլէ մուհիմմ պիր թէչէպպիւսէ մուպաչէրէթ ինթմէք տօղրուտան տօղրույա Քաղաքական ժողով ազալարընա այտտ օլուպ, ֆագաթ պիրմէյիզ նէ սէպէպէ մէպնի պու եօլտա հէյէթը մէգքիւրէ թարաֆընտան սարֆը հիմմէթ օլունմամըշ. . . եախոտ կէօրիւնիր քի ինթիտարլարը եօգ իմիշ։

ԳԸԹԼԸԳ

Մէրքէզ իանէ գամիսիոնը թարաֆընտան ինթիանէ իչիւն մէրհում Թորոս Գրիգոր պէյին զվէսինէ իրսալ օլունան մէքթուպտան սուրէթի տիր.

Ազնուաչուք Տիկին,

Հայաստանի Սովետոյ ինամոյ կեդր. Ցանձնաժողովս այսօր թըուականեալ և ժամանեալ, ի Թաւրիզեան և Պարսկական Տեառց ըստորագրեալ իմ նամակէ, ի Թաղեր Տիկնոջդ ի ձայն, մայրական գիժոյ, հիանալի ամբարձմանն տեղեկանալով մեծամեծս զգածուեցաւ։

Գանձեաց այս գթութեան արդիւնք 748 դահեկան, ի սիրտ կնոջ բուսեալ, իբրև ողորմութեան պտղոյ անուշագոյնն, էարկ զայս պարգև յամէար ազգատաւնուէր ընդհանուր նպաստից, և արդ կը փութայ յանուն Հայթըուառուութեան իւր շնորհակալիքն, խառն ընդ օրհնութեանց՝ Ձեր որպէս և Ձերոց ազնիւ ընկերաց ի վերայ ոգւոյն գերդաստանին և զաւակացն թափել։

Ազ ունայն, Տիկին, մեք ի սիրտ կնոջ յուսացինք, ոչ ունայն իբրև դանձուց յանսպառն, իւյեանին պահու կանացի ողորմութեան դիմեցինք, նուէր Ձեր, Տիկին, բարի օրինակի զորութեամբ բազմապատկեալ անքաւ է, զի ի մարդկորապետեալ գթութիւն մարդկան անդրաւ է։

Ուստի ի խոնարհ հովիտ Դաբբ-Բաչչայի բնակեալ բարձրութեան ոգւոյդ, մեր մեծարանքն մատուցանելով, կաղաչեմք ընդունել մեր երախտագիտական զգացմունքն, որ հաւատաւոր հացի օրհնութեան անջնջելի պիտի մընայ։

Ի դիմաց սովետոյ կեդր.
Ցանձնաժողովոյ
Ատենադպիր Ատենապետ
Գ.ը- Թ. Շ-ան Սեր-ՎԷՔ Կ-ՍԴԻՖ-
1880 Մարտ 27
Կ. Պոլիս Քաղաք—քէօյ
Ազնուաչուք
Տիկին Գիսակ Յուլիանէ
Դաբրմբաչա

ՇՐՋԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՌ ԹՈՂԱՆՅԻՆ ՄԱԱՆԱԺՈՂՈՄԲԻ

Տէր,

Սովետոյ ինամատար կեդրոնական Մասնաժողովս օր քան զօր սատակացեալ սովոյ անքաւ պիտոյից բաւելու պատրաստութեամբ, իւր կարողութիւնն չափեալով դարձելոյ հարկադրեալ և սովեալ ազգարհայ ամենայն հայոցմանց ի ժամու պատասխանելու ի խոցեալ հրաւիրեալ խորին թախանձանաց կաղաչէ զՁեզ . . . . . ի պատրաստ գանձեալ ամենայն դրամ, արագ Գանձապետութեան հասուցանելով՝ ազնիւ ընկերաց հետ ավակցեալ փութայք զամենայն բնակիչս թաղիդ մասնակից առնել օրհնութեան, զոր հայրենիք չեւ յայտնեալ իւր ներկայ և ապագայ բարեգործաց վերայ անդադար կ'իմացնէ։

Խորին յարգանօք Ձեզ միշտ հնարհնազարտ
Ի դիմաց Սովետոյ կեդր. Մանժողով.
Ատենադպիր Ատենապետ
Գ.ը- Թ. Շ-ան Սեր-ՎԷՔ Կ-ՍԴԻՖ-
1880 մարտ 25
Կ. Պոլիս Գատաք Քէօյ

ԻԱՆԷ

Հանգանակութիւն ի Լարիսա (Եւ-նի չէհիր) ի նպատ Հայաստանի սովելոց.

Գեր. Տ. Նէոֆիթոս եպիսկ.	200
մեթրաբօլիթ Ցունաց	100
Մեծ Տեարք	
Մօշիոն Սամուէլ քօէն	200
Բարեսեր Հայ ոմն	200
Օբիրաքի Վասիլու	150
Եուվանիս Բալամիտի հիւպատոս Ցունաց	105
Զելեպոն քօէն	100
Գոստանթին Քառալի	100
Խրիսթօ Եօրկիատի	100
Քերոմբէ Կիւմիշկերտանեան	100
Եւրարբ Գրիգոր, Բարսեղ Ղ. Կիւրճեան	100
Ալքիվիատի Օքանտիլի	87½
Տիոնիսիոս Կալադի Փոխ Հիւպատոս Գաղղիոյ	75
Արկիրի Տիտիքա	72
Անտոն Եօրկիատի	75
Տօքթ. Եուսուֆ էֆ.	37

Տօքթէօր Ալէքսանտր պէյ Արապեան	50
Մանօլաքի Սթաւրիտի	50
Մ. Ջատէ	50
կարապետ փափազեան	50
Մեհրան ե. Թուղլաճեան	50
Տօքթէօր Նայիմ էֆ.	38
Ալկիրի Հաճի Ալկիրի	38
Նիքօլաքի Ռիզօբուլօ	38
Հերօլամօ Ճիւպէկա	25
Միլթիատի Եուվան	25
Ալնգրէաս Փէչիչեան	25
Լէօն Ճերահեան	25
Մաքսուտ Ալրմենեան	25
Թաղւոր Մարգիսեան	25
Բարեսէր ոմն	25
Բարսեղ Յարութիւնեան	20
Տօքթ. Յովսէփ Քազազեան	19
Բիւզանդ Ն. Թուղլաճեան	19
Հասան Բուսի պէյ	18½
Մուրատ Թարմրգեան	10
Սամուէլ Պէկայ	9

Ամուսնի Տիկնայք

Տիկին Տօք. Ալէքս. Արապեան	50
» Հերօլամօ Ճիւպէկայ	25
» Յովհաննէս Քազազեան	19
Հանգուամբ	2350

Լ. Օսմ. 23 և. 50 դուրուշ։

Հանրակալ Գանձապետ
Գ. Ե. Ցէվկիկեան Աբել Կէ-ղէկեան

Գարբէրոյ 23 մարտ 1880

ԱՐԱՐԱՏԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Արարատեան ընկերութիւնը մենֆաթնու օրարգ Պէօյիւքէրէտ վերին պալատին իրատ վէ Իմարթի Տէտիկի ամիսքի մէքթուպա պէրաբեր թարգիմանա իրսալ խոսմի օրմաղա, մէգէր մէքթուպ իլէ հէմվէլ պէր վէճնի գիր տէրճ օլունմուշ տբր։

. . . խմբագիր

Արարատեան Գիշերահանդիսի կարգադիր յանձնախումբը՝ ընդդրաս իր հաշուեկշիռն հրատարակելով հանդիսական պարագ մի կը կատարէ իւր խորին շնորհակալութիւններ մատուցանելով այն ամէն բարեսէր ազգայնոց և հայասէր օտարաց որք ոչ միայն իրենց նեղկայութիամբը պատուեցին սեպտեմբեր 23 ի նպաստ Արարատեան ընկերութեան որոշած գիշերահանդէսը ի Պէօյիւքէրէ, այլ և մեծապէս նպաստեցին յանձնախմբին ֆանից և յօժարակամ մասնակցեցան մօտ 1000 ոսկւոյ գումարի մը հանգանակութեանը։

Յանձնախումբս թէև կը փափաքէր օ՛և է ապառիկ գումար՝ չթողուլով իւր հաշուեկշռան մէջ ուելիցուտով զայն հրատարակելու, սակայն ճանազան արգելքներ չը նեղեցին նմա զայս։

Ի դիմաց Արարատեան գիշերահանդէսի յանձնախմբին

Քարտուղար Նախագահ
Գ. Նորատունկեան Գ. Ս. Օտեան

Ռերա 19/31 մարտ 1880

ՀԱՃՈՒԵԿՇԻՌ

Ի նպաստ Արարատեան ընկերութեան 1879 Սեպտ. 23ի արուած գիշերահանդիսին

ՄՈՒՏՔ

	Լ. Օ.	Դրբ
2300 տպեալ տոմսակը	2300	—
Մասնաժողովոյ անդամոց կողմանէ և առանձին ստորագրութեամբ հաւաքեալ նուէրք	61	84½
	2361	84½

ԵԼՔ

Մնացորդ տոմսակք

	Լ. Օ.	Դրբ
1237 հատ	1237	—
Զրի արուած 56 տոմսակք լրագրատեսաց և զանազան անձանց	56	—

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԾԱԽՔ

Գնուած տյլէպլ կարասիքն	50	32½
Զարդարանք և երաժշտութիւն	69	14
Պիլիֆէի ծախք, հասոյթը զեղչելէ յետոյ	35	54
Շոգենաւ և նուէր նաւատեառց	33	—
Տպագրութիւն, փոխադրութիւն, երթևեկութիւնք, սարասարաց ծախք եւայլն	58	62
Ապառիկ 60 անձերէ	122	—
Պատարաստ դրամ	700	22
	2361	84½

Ի դիմաց Արարատեան գիշերահանդիսի Յանձնախմբին

Գանձապետ Նախագահ
Մ. Լ-եան Գ. Ս. Օտեան
Քարտուղար
Գ. Նորատունկեան

Կ. Պոլիս
19/31 մարտ 1880

ՐԷՍՄԻ

ԹԷՆՍԻԳԸ ՄԱՍՆԱԹ

Մէջլիսի Մէպուսանին իմթիմանատ գանունկէթի թէքլիֆ օրունմաղ իւզրէ, իմրահ ահբեանինա մէճլիսը վիքէլա գարարը իլէ սիլ խթիպան իւրատէլ Սէնիէի հադրէթի Բարիչանի միթէալլիզ պուլրուան թէնոգը մասչաթ գարարնամէսի տիր։

—

(Բաղր երմէսի կէնոլ նէ-սէնդէրին գէվամ.)

ԳԸՄՄԸ ՍԱԼԻՍ

Սէֆարէմլեր

Սէճէր վէ մասրուֆլիքլարը վէ ուբ էնոմինլէրի

30. Հարդ — Լօնտրա վէ Բէթէրսպուրկ վէ Վիէնա վէ Պերլին վէ Բարիս պէօյիւք էյլէրինին մասաշը 36,000 վէ թէէրան պէօյիւք էյլէրինի մասաշը 20.000 ղրշ. տբր։

31. Հարդ — Բօմա վէ Աթինա օրթա էյլէրիրէրի մասաշը 20,000 ղրշ. տբր։

32. Հարդ — Պուդրէշ վէ Պէլկրատ մուզիմ էյլէրիրի մասաշը 15 պին վէ Զէթինէ մուզիմ էյլէրիի մասաշը 10,000 ղրշ. տբր։

33. Հարդ — Մասլահաթիկիզարլար մասաշը մէնսուպ օրտուղու սէֆարէթ մասաշներն բուրալը տբր։

34. Հարդ — Սէֆարէթ պիրինճի սրբքեանթիպլէրի մասաշը 3000 ղրշ. տբր։

35. Հարդ — Իքինճի սրբքեանթիպլէրինին մասաշլարը 1900 ղրշ. տբր։

ՕՆ ՏՕՊՈՒԶԸՆՃԸ ՖԱՍԼ

Շեհզէնտէրլեր

36. Հարդ — Պաշ շէհզէնտէրլէրի մասաշլարը 3,000, վէ շէհզէնտէրլէր մասաշը 2 000 ղրուշ տբր։

Պաշ շէհզէնտէր վէ Շէհզէնտէրլէրին մէէքիլաթ վէ մէչրուպաթ պէհսաբ վէ խանէ քիրալարը վէ ուշաղ այլրգլարը ալբանլան նամը իլէ մասաշլարնա իրավէթէն իմա օլունուր։ Իշպու զէմանիմ պաշ շէհզէնտէր վէ շէհզէնտէրլէրին պուլունմուզլարը մէվգիին հալինէ կէօրէ մուխասէպ օրուպ, մրգտարլարը իշպու օթուզալթընճը մասատէի գանունէյինին թէթիմմէսի օլան աթի ճէտվէլէտ թաեին օլունմուշ տբր։

Պաշ շէհզէնտէրլերին պուլունանլարը	Ալբանան ալբանլարը	Ալբանան գրուշը
Պօմպայ	65.	
Բակուզա	17.	50
Մալթա	12.	75
Բէչթա	41.	25
Թէպրիզ	17.	50
Թրիէսթէ	8.	
Դօրթու	8.	
Շիրա	8.	
Պաթում	10.	

Գանազանլարը պուլունանլարը	Ալբանան ալբանլարը	Ալբանան գրուշը
Գարս	5	
Պէնտէրպուշիր	5	
Ճօրճէվա	5	
Նիշ	5	

Ալբանանս-ալան խանէլարթիլարը պուլունանլարը	Ալբանան ալբանլարը	Ալբանան գրուշը
Բէչթա	9	
Պաթում	5	
Բակուզա	2	
Թիֆլիս	2	
Շիրա	4	

37. Հարդ — Շէհզէնտէր վէքիլլէրի վէ շէհզէնտէր մէմուրլարդա. բը ֆախրի օլուպ, եալնըզ գավաս մասաշը վէ գէրթմանլէ իչին շէհրիյէ պիրէր մրգտար ադէտ ալբրլար։ Ֆախրի շէհզէնտէրլէր վէքիլ վէ մէմուրլարընա պուեօլտա վիրիլէճէք մէպլաղն մրգտարը շէհրի 450 ղրուշտան զիյատ օլմայաճագ տբր։

38. Հարդ — Գաեէլարիա մասաշլարը ալէքսմամամ 1,000 ղրուշ տբր։ Ասէոսթնալարը օլան գանշէլարիալար օթուզ ալթընճը մասատէտ մուհարբէր ճէտվէլէտ թաեին օլունմուշ տբր։

ՊԱՂՊԸ ՍԱՆԻ

Րէճուլը էնէյէ վէ-Վէրա շէրէֆ

ՖԱՍԼԸ ԷՎՎԷԼ

Ռէճուլը էնէյէ

39. Հարդ — Ռիճալը իրմիյէնին թարիգէ մախսուս մասաշլարը բինթպէ վէ դրամէրինէ կէօրէ մուխասէս օլունանան, թարիգը իրմի թախսիսաթը սլան մէպլիղին եէքիւնիւնատէն խուսմուսպատէթթէնգիլ, մասատասը քէմաքեան ուսուլը մէրիյէսի տայիրէսինատ թոխսիս օլունաճագ տբր։

ՖԱՍԼԸ ՍԱՆԻ

Նէ-Վէրա (Նայիպլէր)

40. Հարդ — Նէյապէթլէրմասաշթընն խուսմուս պիթթէնգիլ, մասատասը Պաղը վալալ ֆէթվաճա թէնսիզէն սընֆլարընա թախսիս օլունմաղ լազրէ իպգա օլունմուշ տբր։

41. Հարդ — Ռիճալը իրմիյէտէն նէյապէթ վէ Պաղը ֆէթվա խարրիճնէտ սայրը մէմուրիյէթլէրտէ պուլունաճաղ զէվաթընն մէմուրիյէթ մասաշլարընատան թարիգէ մախսուս օլան մասաշլարը մահսուպ իլէ եալնըզ իւսթ թարաֆը վիրիլէճէք տիր։

ՊԱՂՊԸ ՍԱԼԻՍ

Մէճլիսը ադլէտ

ՖԱՍԼԸ ԷՎՎԷԼ

Մէճլիսը էնդիրուն

42. Հարդ — Տէրսաատէթ վէ միւհազաթը իլէ վիլայաթտա պուլունան մէհգամիմը իպթիտայիէ մասաշլարը պէր վէճճի աթի թաեին օլունմուշ տուր։

Տէրսաատէթ վէ իւսկիւտար վէ Պէյօղլու պիտայէթ մահքէմէլէրի մասաշլարը

	Դրբ
Բէիսը էվվէլ	3,500
Բէիսը սանի	3,000
Միւտտաի ումումի մուավինի	3,000
Աղա	2,000
Իճրա մէմուրու	2000
» » մուավինի	1,500

Վիլայէթ

Վիլայէթ մերքէզլերինատ պուլունան պիտայէթ մահքէմէլէրի բէիսը էվվէլէրի 3,500

Բէիսը սանի	2,000
Միւտտաի ումումի մուավինի	2,000
Աղա	400
Աղա միւլազիմի	300
Իճրա մէմուրու	600

Լիվա պիտայէթ մահքէմէլէրի

	Դրբ
Բէիսի էվվէլ (Նայիպլէրէ մուհավվէլ տիր)	
Բէիսի սանի	1,400
Միւտտաիի ումումի մուավինի	1,400
Աղա	400
Աղա միւլազիմի	300
Իճրա մէմուրու	500

Գաղա մահքէմէլէրի

Բէիսի (Նայիպլէրէ մուհավվէլ տիր։)	
Աղա	250
Իճրա մէմուրու (իլատաթը հուդուդիյէնին իճրասը բէյասէթինէ այիտ տիր)	

43. Հարդ — Տէրսաատէթ թիճարէթ մահքէմէսինի թէրքիպ իտէն տայիրէլէրին պիրինճի տայիրէսինատէն մասատասընը բուէսա վէ ադասը իլէ իճրա մէմուր վէ մուավինլէրի մասաշլարը Տէրսաատէթ մէհգաբիմը իպթիտայիէսի մասաշլարը տերէճաթընա վէ մէզքուր պիրինճի տաբրէնին բէիս վէ ադասը մասաշլարը զբրդ տէօրտինճի մասատէնին պիրինճի սիւթունունտա Տէրսաատէթ մահքէմէի իսթինաֆիյէսի բիյասէթը էվվէլիսի իլէ ադասը իչին թային գբլընան մասաշթ մրգտարընա թէվֆիգ գբլընաճագ տբր։

ՖԱՍԼԸ ՍԱՆԻ

Մէճլիսը էնդիրուն

44. Հարդ — Տէրսաատէթ վէ վիլայաթ մէհգաբիմը խութինաֆիյէսի մասաշլարը պէր ճվէճճի աթի թաեին օլունմուշ տբր։

Տէրսաատէթ մահքէմէի իսթինաֆիյէսի

	Դրբ
Բէիսը էվվէլ	7,500
Բէիսը սանիլէր	4,000
Միւտտաիի ումումի	4,000
Աղա	2,800
Միւտտաիի ումումի մուավինլէրի	2,800

Վիլայաթ մէհգաբիմը խութինաֆիյէսի

Բէյասէթը էվվէլի (Նայիպլէրէ մուհավվէլ տիր)	
Բէիսը սանի	3,500
Միւտտաիի ումումի	3,000
Աղա	750

ՖԱՍԼԸ ՍԱԼԻՍ

Մէհէրէմ Բէրէլը

45. Հարդ — Մահքէմէի թէմմեիզ հէյէթի մասաշթը պէրվէճճը աթի թաեին օլունմուշ տբր։

	Դրբ
Բէիսը էվվէլ	10,000
Բէիսը սանի	7,500
Պաշ միւտտաիի ումումի	7,500
Աղա	5,000

46. Հարդ — Տէրսաատէթ վէ վիլայաթը ատլիյէ միւֆէթթիշլէրի մասաշլարը՝ մէսարիֆը սէֆէրիյէլէրի տախի օլտուղունտան, բիւթիւպը ասքէրիյէ իլէ մասաշթ վէ մուայէնաթը մրգտարը ճէտվէլը աթի իլէ թային օլունմուշ տուր։

47. Հարդ — Վիլայէթ մէհգաբիմի նիզամիյէսի պաշ քեաթիպ վէ միւսթանթիգ վէ քեաթիպլէրի իլէ իճրա մուավին վէ մուապշրբլարընը Ցիւսթուրուն ճիլտը բապիսինին 778 վէ 779ունճու սահիֆէսինատ մուհարրէր զարար իլէ թային գբլընան մասաշլարը իպգա գբլընմուշ տբր։

48. Հարդ — Տէրսաատէթ մէհգաբիմի նիզամիյէսի միւբաղիմ վէ պաշ քեաթիպ վէ միւսթանթիգ վէ քեաթիպ վէ իճրա մուավինլէրի մասաշլարընը պիր խուսմուս պիթթէնգիլ, մասատասը ատլիյէ նէզարէթինին էմրի իլէ միւճէատատէն թէրթիպ օլունճաճագ սունուֆա տախիլ օլաճագ պաշ քեաթիպ վէ միւսթանթիգ վէ քեաթիպ վէ իճրա մուավինլէրինէ թագսիմ իտիլէճէք վէ իճրա մուապշրբլարընը մասաշլարը հալը սապգընատա իպգա գբլընաճագ տբր։

ՊԱՂՊԸ ՍԱԼԻՍ

Սոնոֆը ադէրէյէ

ՖԱՍԼԸ ԷՎՎԷԼ

Ադէրէյէ դէրէյէ

49. Հարդ — Մասաշթ վէ մուայէնաթը (թային) ասքէրիյէ՝ բիւթպէ իւզէրինէ մուխասէս օլտուղունտան, բիւթիւպը ասքէրիյէ իլէ մասաշթ վէ մուայէնաթընն մրգտարը ճէտվէլը աթի իլէ թային օլունմուշ տուր։

ԹՈՑԻՆԱԹ

	Մասաշ.	Լէտտէ.	Էֆ.	Բիրինճ.	Սայպը.	Արբ.	Սամ.
	Դրբ	Լիֆթ.	Բեյտ.	Բեյտ.	Բեյտ.	Եկմ.	Բեյտ.
Հարպկիյէ նէզարէթի	20,000	600	120	90	45	240	960
Օրտու միւշիրլէրի վէ միւշիր երքեանը հարպկիյէ բէիսի	15,000	600	120	90	45	240	960
Ֆէրիզ	6,000	450	90	45	30	150	600
Մերիվա	4,000	300	45	30	22½	120	480
Մերալայ	2,000	210	30	30	15	60	240
Գայմադամ	1,250	150	30	25	10	60	240
Պինպաշը	1,000	120	25	20	7½	60	240
Ալայ էմրի	750	150	22½	15	5	60	240
Սաղ գօլ աղասը	666	120	22½	12	3	30	120
Սոլ գօլ աղասը	500	120	22½	12	3	30	120
Ալայ քեաթիպլի	625	120	22½	12	3	30	120
Պրինճի թապուր իմամբը	750	120	22½	12	3	30	120

ՕՆ ԱԼԹՐՆՃԸ ԼՈՒԻ

Վէ

ՖՐԱՆՍԱՆԸՆ ԻԹԹԻԼԱԼԸ

(ԲԷՎՕԼԻՈՍԻՕՆ)

ՄԻԻԷԼԼԻՖԻ

ԱԼԷՔՍԱՆՏՐ ՏԻՒՄՈ.

ՊԻՐԻՆՃԻ ՖԱՍԼ.

(826 Նէ-Դէրտան դէվամ)

Թիւրկո՝ բուհդան զիւմբէսինէ իտալ իտիլմէք իչիւն եվվէլա սըրճ բուհանիյէթ իւզրէ թէրպնիյէ վէ թահսիլի իլմ իթտիրիլմիշ իսկ տէ, մուամիլէյի՝ էֆքէարը բուհանիյէ բէք տէ խահիշկեր օլմաբղընտան, երբմի իբի երբմի իչ եաշընտա իբէն, պէ-Ռէ-ն էմ-ռէ-ն Ի-ա-Ի-Ն Ի-ա-էբնի դէր մասէ Ռ-ուշ-ա քենտիսի իչիւն մուհալ գապիլինէն օլտուղունու պէյան իթմիշ իտի։ Էրպապը ֆիւնուն օ զէման մուամիլէյհին իչպու պէ-եանաթընը սենա ու թահսին ի-տէրէք, քենտիսինի տէ չօգ սէվմիշլէր իտի։

Ան սէքիզ եաշընտա իբէն, թապիկլանան Պիւֆոնտ պիր մէք-թուպ եազըպ, քիւրբէի արզըն նաղարիյաթը հագգընտա էտիպի մուամիլէյհին իթմիշ օլուղը խաթալարընը պիլտիրմիշ իտի։ Երբմի իբի եաշընտա օլտուղը վագթ Ապէ տը Սիրէյէ տէ պիր թահրիրաթ իրսալ իտէրէք, գավամի նագտիյէնին ույղունաբզլբգլարը հագգընտա պէեանը էֆքեար իյլէմիշ իտի։ պատեհու Բիւել իլէ պէրապէր իլմի քիմեա էյրէնմիյէ, իպրանիճէտէն իլահիլեր իլահիսինի, (Երգ Երգոց) բումճատան՝ Հոմերոսըն Իլիատ Նամէսէրինին էվվէլյաթընը, Ենեկանը, Վիրգիլիոսը վէ Օվիտին պիր խայլի էվրագընը, վէ ինկիլիզճէտէն՝ Շեյքսբիրին, Բօբը վէ Օտիսօնըն պագը բարչալարընը, վէ իթալեանճատան՝ Բ-ռ-ռ-ի Ֆ-ռ-ռ Նամ թեաթրօ օյունընին պիր չօգ մենգարէլէրինի (տեսիլ), վէ Ալէմանճատան՝ կէսնէրին շիրլէրինի վէ Գըլօբշթօգընն Մէ-ռ-ռընը թէրճէմէ իթմէէէ պաշլարը, վէ պու թերճէմէլերի բէք հարֆի օլտուղընտան, օ զէման պէյէնիլմէտի, զիրա օ տէվրատ թէրճէմէ օլունան պիր էսէրէ թէմամբյա օն սէքիզինճի սարբն Ֆրանսըզճա շիմէտ Ալ-Ֆրանսէ, ինչ-ինչ ինչ-ինչ ինչ-ինչ

Թապուր քեաթիպի, 416 ղր. մաաշ, 60 չիֆթ էքմէք, 12 գրյէ էթ, 6 պուչուգ գրյէ բիրինճ, 1 գրյէ սայեաղը, 30 գրյէ արբա, 120 գրյէ սաման, 390 տիրեմ թուզ, 390 տր. սողան, 60 տր. զէյթին եաղը, 60 տր. սապուն, 60 տր. մամ, 32 գրյէ օտուն։

Թապուր իսմիզ, 250 ղր. մաաշ, 60 չիֆթ էքմէք, 12 գրյէ էթ, 6 պուչուգ գրյէ բիրինճ, 1 գրյէ սայեաղը, 390 տր. թուզ, 390 տր. սողան, 60 տր. զէյթին եաղը, 60 տր. սապուն, 60 տր. մամ, 32 գրյէ օտուն։

Թապուր քեաթիպի մուավինի, 250 ղր. մաաշ, 30 չիֆթ էքմէք, 6 գրյէ էթ, 3 1/4 գրյէ բիրինճ, եարըմ գրյէ սայեաղը, 195 տր. թուզ, 195 տր. սողան, 30 տր. զէյթին եաղը, 30 տր. սապուն, 30 տր. մամ, 16 գրյէ օտուն։

Բիյատէ եիւզպաշըսը մա սանճագտար. 333 ղր. մաաշ, 60 չիֆթ էքմէք, 12 գրյէ էթ, 6 պուչուգ գրյէ բիրինճ, 1 գրյէ սայեաղը, 390 տր. թուզ, 390 տր. սողան, 60 տր. զէյթին եաղը, 60 տր. սապուն, 60 տր. մամ, 32 գրյէ օտուն։

Սիվարի եիւզպաշըսը մա սանճագտար. 358 ղր. մաաշ, 60 չիֆթ էքմէք, 12 գրյէ էթ, 6 պուչուգ գրյէ բիրինճ, 1 գրյէ սայեաղը, 390 տր. թուզ, 390 տր. սողան, 60 տր. զէյթին եաղը, 60 տր. սապուն, 60 տր. մամ, 32 գրյէ օտուն։

Սիվարի եիւզպաշը վէքիլի, 291 ղր. մաաշ, 30 չիֆթ էքմէք, 6 գրյէ էթ, 3 1/4 գրյէ բիրինճ, եարըմ գրյէ սայեաղը, 195 տր. թուզ, 195 տր. սողան, 30 տր. զէյթին եաղը, 30 տր. սապուն, 30 տր. մամ, 16 գրյէ օտուն։

Սիվարի միլազիմը եվվէլի, 266 ղր. մաաշ, 30 չիֆթ էքմէք, 6 գրյէ էթ, 3 1/4 գրյէ բիրինճ, եարըմ գրյէ սայեաղը, 195 տր. թուզ, 195 տր. սողան, 30 տր. զէյթին եաղը, 30 տր. սապուն, 30 տր. մամ, 16 գրեէ օտուն։

Բիատէ միլազիմի եվվէլի 250 ղրշ. մաաշ, 30 չիֆթ էքմէք, 6 գրեէ էթ, 3 1/4 գրեէ բիրինճ, եարըմ գրեէ սայաղը, 195 տրմ. թուզ, 195 տրմ. սողան, 30 տրմ. զէյթին եաղը, 30 տրմ. սապուն, 30 տրմ. մամ, 16 գրյէ. օտուն։

Սիվարի միլազիմի սանիսի, 225 ղրշ. մաաշ, 30 չիֆթ էքմէք, 6 գրեէ էթ, 3 գրեէ 100 տր. բիրինճ, եարըմ գրեէ սայաղը 195 տր. թուզ, 195 տր. սողան, 30 տր. զէյթին եաղը, 30 տր. սապուն, 30 տր. մամ, 16գրյէ. օտուն։

Սիվարի միլազիմի եվվէլ վէքիլի 200 ղրշ. մաաշ, 30 չիֆթ էքմէք. 6 գրեէ էթ, 3 գրեէ 100 տր. բիրինճ, եարըմ գրեէ սայաղը, 195 տր. թուզ, 195 տր. ոօղան, 30 տր. զէյթին եաղը, 30 տր. սապուն, 30 տր. զէյթին եաղը, 30 տր. մամ, 16 գրեէ օտուն։

Թօքճու միլազիմի սալիս վէքիլի. 191 ղրշ. մաաշ, 30 չիֆթ էքմէք, 6 գրյէ էթ, 3 օգդա եիւզ տիրհէմ բիրինճ, եարըմ գրյէ սաեաղը, 195 տր. թուզ 195 տր. սողան, 30 տր. զէյթին եաղը, 30 տր. սապուն, 30 տր. զէյթին եաղը, 30 տր. մամ, 16 գրեէ օտուն։

Սիվարի միլազիմի սանի վէքիլի, 166 ղրշ. մաաշ, 30 չիֆթ էքմէք, 6 գրյէ էթ, 3 օգդա եիւզ տիրհէմ բիրինճ, եարըմ գրյէ զէյթին եաղը, 195 տր. թուզ, 195 տր. սողան, 30 տր. զէյթին եաղը, 30 տր. սապուն, 30 տր. մամ, 16 գրեէ օտուն։

Նէֆէր, 20 ղր. մաաշ, 22 պչգ. գրյէ էքմէք, 6 գրյէ էթ, 3 պչգ. գրյէ բիրինճ, 6 տրմ. սապուն, 219 տր. օտուն, 90 տր. քէօմիւր։

Էյյամը չլեթատա (գրշրն)տէօրթ այլրգ օլարագ եիւզ պաշրյա 30 վէ միլազիմ բիլթպէսինտէ պուլունարա 26 պչգ. գրյէ քէօմիւր վէրիլիր։

30. Հարդ։— Օրտու միչիրլէրինտէն պաշգա միսոթ դիլէն պիր ֆըրգա վէ եա գօլ օրտու գօմանտանլըղընտա վէ հարպիյէ նէզարէթը ճէլիլէսի տէվայիրի բիյասէթլէրինտէ պուլունան միչիրան պալատէ մուհարբէր թաեինաթ իլէ պէրապէր 10,000 ղրշ. վէ քէզալիք միսթագիլէն պիր ֆըրգա եա գօլ օրտու գօմանտանլըղընտա պուլունան ֆէրիգան՝ պալատէ մուհարբէր թաեինաթ իլէ պէրապէր, եալընըզ բիւթպէլի ասքէրիյէսի մաաշլարընը ալըրլար։

31. Հարդ։— Աչըգտա պուլունան միչիրանա 7000 ղր. մաաշ վէ պիր ֆէրիդ թայինի վէրիլիր։ Ֆէրիգէ վէ ֆէրիգէն աշաղը բիւթպէտէ պուլունան իւմէրա վէ գօլ աղասընա գատար զասլթան աչըգտա պուլունուգարը միտտէթ ճէ նըսֆ մաաշ վէ թաեին վէ գօլ աղասընտան աշաղը զասլթան թամ մաաշ վէ թաեին ալըրլար։

(Տեվամ)

ԹԻԼԻԷԿՐԱՖ

Ա.Ֆոն Հավ—

(Պոլսոյ սպասն Էլէն Բիլէկրաֆլար)

Բէթէրսպուրկ 12 ապրիլ

Բրէնն Կօրչագօֆըն խասթալըղը բէք աղբրաշմըշ օլտուղունտան, Զար՝ միչարէլէյհէ վիզիթա վէրմիշ վէ թէլեկրաֆլա տա բրէնսը միչարէլեյհին մախտումընը չաղրըմըշ տըր։

Մատրիտ 12 ապրիլ

Լ. Էֆէնտի նամ կաղէթանը՝ պէեանընա կէօրէ, Մարոդտա (Ֆաս) մուդիմ էճնէպիլէրին հրմայէսի մէսէլէսի իւղէրինէ իճրան միւզաքէրաթ իչիւն իճթիմա իտէճէք օլան գօնֆէրանսա Ռուսիա, Ալէմանիա վէ Հօլանտա տէվլէթլէրի մուրախխասլար իրսալ իտէճէքլէր տիր։

Լոնտրա 12 ապրիլ,

Զարչէնպիհ կիւնիւ հէյէթը վիւքէլա պիր մէճլիս ադտ իտէճէք տիր։

Մուրիլ Բուրը իֆատսինէ կէօրէ, իհթիմալ տըր քի, գրալիցա եվվէլա լորտ Կրանվիլի չաղրըճագտարը, լաքին ալէքսանտր զանն օլունաղընա կէօրէ, Մ. Կլասթոն ըէիսի վիւքէլա օլաճագ տըր։ Մէգքիւր կաղէթա իլավէի մէգալ իտէրէք տիյօր քի, եա լորտ Տերպի վէ եախոտ լորտ Կրանվիլ խարիճիյէ նազրըը նասպ օլունաճագլար տըր։

Ենէ մէգքիւր կաղէթանըն պէեանընա նազարէն թէվճիհաթը ամիյէ վուգու պուլաճագ տըր։

Մ. Ֆոսթէր՝ ասխիլիյէ, Մարքի տը Հարթինկթըն հարպիյէ, Մ. Չիլտրս՝ մալիյէ, Մ. Կոչէն՝ պահրիյէ նազրը վէ Լօրտ Ֆիմ պըրլի՝ վիէննա սէֆիրի, սիւգ ա'Արկալ՝ Հինտիսթան խըտիվի (վալի), վէ լորտ Ռիբօն՝ իրլանտա խըտիվի նասպ օլունաճագլարտըր։

«Ամէնդարդ ամիտէքի թէլէկրաֆը Պէրլինտէն ալըպ նէշր իտիյօր։

«Զանն օլունաբղնա կէօրէ, Ա. վսթրիա տէվլէթի՝ Ռումելիտէ թիւրքլէր ալէյհինտէ իճրա օլունան իթիսաֆաթ վէ գրյազլագլար իչիւն տէվլէթլէրէ անգարիպ պիր թէպիղնամէ իրսալ իտէճէք տիր։»

ԻԼԱՆԱԹ

Շեհր Խոռէրդան Էլէն Իլան

Էվվէլճէ տախի իլան օլունտուղու վէճհ իլէ, Տէրսաաէթ վէ պիլաթը սէլասէնին թահեին օլունաճագ միւնասիպ մահալլէրինէ ումումի սալխանէլէր ինչա վէ իսարէթի իչիւն իմթիյազ իթասը հիւքիւմէթի Սէնիյէճէ մուգարրէր օլուպ, պալատ թանդիմ իտիլէն մուգավէլէնամէ միսալէտտէ. սի չիմտիյէ գատար Իմանէթէ միւրաճաաթ իտէնիլէրէ թէպղիղ օլունմուշ վէ չէհրը նիսանին 1 ինճի սալը կիւնինտէն իթիբարէն էմրը միւղայէտէյէ միւպաշէրէթ իտիմէօք մուգարրէր պուլունմուշ օլուաղունտան, միւղայէտէյէ տախիլ օլմագ իսթէյէնլէրին նիպամնամէի մախսուս միւճիլինճէ իյթիասը լազըմ կէլէն չէրաիթ վէ մէրասիմի իյթիա իթմէք շարթը իլէ եէվմը մէգքիւրատ նէշէր էմանէթի մէմուրլարին էնճիմէնինէ կէլմէլերի։

27 մարտ 96։ 4—2

Պէյօղլու պէրպէրի մահէմմէդ էֆէնտի Դամատէյէրի Բարֆիտտան Էլէն Իլան։

Պէչիկթաշտա Սէրէնճիյէ նօգուշունտա 7 նիւմէրօլու խանէտէ սաքին կէօմրուքճիլէր մէրհում Ահմէտ էֆէնտինին հարէմի Շէրիֆէ Իմինէ Մէլեքիյէ հանումն Տէրսաաէթի էմնիյէթ ատանըղընտան խթիդրաղ իթմիշ օլաուղու մէպլաղը մալիւմ մուգապլինտէ մէրհում պուլունան պիր ատէտ պլըրլանթի գուշ պուօշ վէ պիր ատէտ պլըրլանթի գօրսէլա պաղը պլըրօշ վէ պիր ատէտ երլոզ իյնէ վէ պիր ատէտ պլըրլանթի պրօշ վէ պիր ատէտ իյնէ վէ պիր եաղուրթու թիֆ-չէ իյնէ վէ պիր ատէտ գուշ վէ պիր չիֆթ պրրլանթի եագուրթու իյնէ վէ պիր ատէտ գիսմրիւթլու եիւզիւք քի, ճէման օն գայէմ միւճէվհէրաթրնրն նիզամը մախսուսունա թէվֆիգան ֆիրուխթու ատտրզը մէգքիւր իտարէպի թարաֆրնտան պա թագրիր իլթիմաս օլունմաքնա վէ միւճէվհէրաթը մէգքիւրէնին ֆիրուխթու գարար թահթրնա ալընմասընա պինաէն, 96 սէնէսի նիսանընրն 26ընճը ճումաա իրթէսի կիւնիւ սաաթ 5 բատտէլէրինտէ Զարսուի քէպիրտէ գույումճուլար իչինտէ պիլ միղայէտ ֆիրուխթ օլունճաղընտան, թալիպ օլանլարրն եէվմը մէգքիւրտէ միւզայէտէ մահալինտէ պուլունմալարը Պէյօղլու պիսայէթ մահքէմէսի իմրա մէմուրիյէթի թարաֆրնտան իլան օլունուր։

26 մարտ 96 3—3

Իսթանբուլ պույրուլտի պէլէդիյէսի էլան իլան.

Լանկա Եէնի—Գարբուսու իլէ Գումգարու վէ Զաթլատը վէ Ամբր—Գարբուլար խաթասլ չէքիլէրինտէն ուսուսլ վէ թէամիւլի վէճհ իլէ ախզ ու խթիֆա օլունճաղ ռուսուսուն չէրաիթը մալիւմէյէ թէվֆիգէն վէ գարարը գաթիխնին իթասընտան իրթիպարէն, իչուլ 26 սէնէսի չուսլաթը դայէսինէ տէկին Իքինճի Տահրէի Պէլիտիյէճէ միւզայէտէլէրի աէրէսթը իճրա՝ պուլունտուղու վէ հուլուլ իտէճէք նիսան այընրն 15 ինճի կիւնիւ գաթիէն իհալէ վէ իլգամ օլունճաղը ճիհէթիլէ, թալիպ օլանլարրն եէվմը մէգքիւրէ գատար Տայիրէյէ միւրաճաաթ իյլէմէլերի իլան օլունուր։

29 մարտ 96. 3—2

Պաղչէ գարուսունտա էմթաա կէօմրիւիւ գարշըսընտա քեպին 17 նումէրօլու արտիյէ մաղազասընտա ամթիսէքի թարիխտէն իրթիպարէն հէր նէվ էշեալ թիճարիյէ գապալ օլունճաղը կիսի, արտիյէի մէգքիւրէյէ էշեա վագ իտէճէք օլանլարտան իսթէյէնլէրէ էշեասընա նիսպէթէն գարգէն ագէ տախի վէրիլէճէյի իլան օլունուր։ 60—17

1880 փեբր. 13 Պ. Բ. Ինվէրտ

ԻՍԲԱՆԵՍ ՇԱՐՄԱՊԸ
ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԱՌԱՋԻՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆԻ
Մ. ՖԻԼԻՊՈՍՅԱՆ ԿՐԱՆԻ
ՄԱՍԻՍԻ ԳԱՂԱՐԱՆՈՒՄ
Դիմել Մեծ Մարտիրոսի Հրապարակ, Ֆիլիպոսյան Կրանի մոտ։

ՏՕԳԹՕՐ
ՏԱՏԸՐԵԱՆ

Ցօգթօրը մուսիկէյէ՝ Թարլա պաշը ճատտէսինտէ իգամէթ իթմէքտէ պուլունտուղու հալտե, պու քէրրէ ցոչհան Ոսկերչեան քիլիսէսի ճատտէսի վէ Թարլա պաշը քէօշէսինտէքի Համակամ-Ընկերության գաղինօսունուն գարշըսընտաքի 31 նումէրօլու խանէյէ նագլը մէքեան խյէտիյինի բաղպէթլու միչիթերիլերինէ իլան խտէր։

Մուսիկէյէ՝ ցօգթօր հէր բէնչչէնպէ վէ բազար կիւնլերի սապահտան ագշամա գատար վէ սայիր կիւնլէր ագշամ սապահ մէգքիւր խանէտէ խասթալարը գապալ իտէճէյի կիպի, բէնչչէնպէ կիւնլերի տախի ֆագըրարը մէճճանէն թէտավի իտէճէք տիր։

Ցօգթօր Ցատրեան էֆէնտի հէր տիւրլու խասթալըղա պագարը կիպի վէ լավթալարգ վէ գատրն խասթէլիքլերինի տախի թէտավի էյլեր։

Սահիպի խիթիյազ
ԱՆՏՈՆ ՍԱԳԱԵԱՆ

FARINE LACTÉE H. NESTLÉ
GRAND DIPLOME D'HONNEUR

MEDAILLE D'OR
Medaille d'or
à diverses
Expositions

PARIS 1878
Certificats nombreux
des
premieres
Autorités medicales

ՀԱՆՐԻ ՆԷՍԹԼԷՆԻՆ ՄԻՏՏԼԻ ՈՒՆՈՒ

Ցվիցերա ինքքլէրինին ալեա սիւտիւնտէն մամուլ օլուպ, քիչիք չօճուգլար իչիւն միւքէմմէլ պիր նափագա օլան նէսթլէնին մէգքիր սիւտլիւ ունու, սիւտիւ ազ օլան վալիսէլէրին սիւտիւ եէրինէ կէչտիրտէն պաչգա հէմ սիւտտէն քէսմէքլիկէ վէ հէմ ատ հազմա ազ օլայլար վէրիպ իքմալ իթտիրիր։

Մէգքիւր ուն հէր էձզաճրտա վէ էձգա մաղազասընտա պուլունմագտա տըր։

Ինչպէս ունուն պիր չօգ հիյլէլէրինտէն սագընըմագ իչիւն հէր զուրթու իւղէրինտէ պուլունան Հանրի Նէսթլէնին իմզասընա տըզդաթ օլունմագ իգթիզա տըր։

ՍԱԼԱՄԱՆԴԷՐ
ՆԱՄ ԻՄԹԻՀԱՆԱԼԸ ԵԷՆԻ ԲՕԹԱԼԱՐ

READY ANNEALED.

Տիւրիւ տիւրլիւ պէօյիւքլիքտէ, եանի իբի Օ» (16 տիրհէմ) աղբրբգտան թա նէ մղրտարա գատար իսթէնիվիր իսէ պուլունուլար։ Նէ գատար քիլօկրամ պագը հավի օլապիլոիքէրի՝ իւղէրլէրինէ նումէրօլարտան անպաչրլը։

Հիյէլի թագլիտլէրտէն սագընըմագ իչիւն բօթալարրն «ՍԱԼԱՄԱՆԴԷՐ ԲՕԹԱԼԱՐԸ» օլմաբ թալէպ օլունմալը տըր։

Մալին ճինսի ասլա թաղայիր իթմէյուսլ, հէր պիր սիյագատ պուլունուր։ Հիչ պիր գաղա օլմագսըզրն պու բօթալար էն չէտիտ սրճաղա տայանըրլար։ Պունլարտա ալթուն, կիւմիւչ, պագըր վէ սայիր չօգ գուլլանըլան մատէնլէր գըրգտան էլի վէ պագլն եիւզ տէֆայա գատար տէօքիլսէ տայանըրլար, ասլա չամլամագլար վէ տիկէր բօթալարտան բէք չարուգ ըսընըրլար։ Սըճագ ալճագ օճագտան ալընըպ տա սօուգ սույա սօգուլուր իսէ, հիչ պիր չէյ օրմագլար։ Պու բօթալարրն իսթիմալինտէ վագթ վէ մատէր տէ զիյան օրմադ։ Թէֆրիսպէ իլէ իսպաթ օլունմուչ տըր քի, էրիտիլէն չէլիկկն պէհէր թօնէլաթօ սրէօմիւր իտարէ օլունուր։ Պու բօթալարտա զինկօ էրիտիլտիքտէ, զինկօ՝ սէմիր գապլարտա եարըշրլ գայնատրզը վէ զիյան օլտսէղու կիպի, մէգքիւր բօթալարա տա եարըշրլ զիյան օրմագ, վէ պու հալտէ տէմիր գապլարտան չօգ զիյատէ տայանըր։ Նայկընըզ տէքիւմրզ (Ֆօնթ մալէպալ) միւնհասրը վէ մախսուս օյան բօթալար՝ եէվմիկ տիկէր ճինս բօթալարրն իքի գաթը իչ չըգարբրլար։ Պու բօթալար տիկէրլէրտէն չօգ զիյատէ միւտէթ տայանտրզը իչիւն մատէնէէ տէ չօգ իտարէ վար տըր։ զիրա իչինտէ էրիտիլէն մատէն մութլագա քէնարլարընա եարըշրը։ Էշհասըլ ՄՈՐԿԱՆ ԲԱԹԵՆԹ թագրը օլուան պու բօթալար տիկէր բօթալարրա մուգայէսէ օլունտուպտա, էրիտիլճէք մատէն վէ եագճագ քէօմիւր վէ վագթ՝ զիյան օրմատրզընտան, պունա վէրիլէն ագէ հէման նըսրֆ նըսրֆա սայլրապիլիր։

Թիւրքիա իչիւն աճէնթէ եաղընրզ Ց. Մ. Ց. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ պիրատէրլէր տիր։

Դալաթա, Չինճիրլի վէ Եօրկանճլար սոգադ, Նօմ. 61, 70, 77։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՄԸ

Լօնտրա, 10 Ապրիլ

Ինկիլ. էհսամը Ինկ. Լիր.	98- 5/8
Օսմ. էհսամը աչըլը	10- 1/8
» » գաբանը	10- 1/2
Իսթիգրազ 65	11- 1/4
» 69	11-
» 71	66-
» 72	18-
» 73	10- 1/8
Օսմանլը պանգաբը	11- 3/8
Մըսրը տուլյուն. մութա հրտէ	60- 1/8
» իմթիյազը	88- 7/8
Բուսխա իսթիգրազը	18- 1/4
Գամպիո Բարիզ 6 այ վաստէ	–

Փարիզ, 10 Ապրիլ

Ֆրանս. էհս. 3 % ֆր.	85-27 1/2
» » 5 գբօնսուզ	119-37 1/2
Օսմ. էհսամը աչըլը	10-60
» » գաբանը	10-62 1/2
Իսթիգրազ 65 ֆր.	55-
» 69	53-75
» 73	52-50
Մըսրը ֆօնտ. մութա հրտէ	306-25
Գրէսի Լիօնէ	938-75
Օսմանլը պանգաբը	540-
Բուսէլի չըմէնտրֆէրի	36-25
Իթալիա էհսամը	84-85
Գամպիո Լօնտրա 3 այ վաստէ	25-29

Վիէննա, 10 Ապրիլ

Աֆիո ֆիորին	–
Բուսէլի չըմէնտրֆէրի	16-

ԴԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՄԸ

Էսհ. ում. տիւն ագշ. գաբ.	11-15
Պու սապահ աչըլը	11-22
Իսթիգ. 63 (Մութօն) 6 % ֆ.	55-50
» 65 » 6 % ֆ.	55-50
» 69 (Բինաբ) 6	55-
» 72 (Ֆօն տիւ Թրէզօր)	18-25
» 73 6 % ֆ.	51-
Բուսէլի չըմէնտրֆէր 3	35-25
Ագէ ֆայիզի »	9-
Ըրբօր Ղրշ	20-
Հավալէսիզ »	25-

ԳԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէսի ժէնէրալ	3-30
Ցատմպոլ պանգասը	6-15
Օսոիէթէ ժէնէրալ	4-17
Թրամվայ	3-55

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԸ

Օսմ. լիրասը 100 գրշան	Ղ. Փ
Գէյազ մէհիտիյէ ֆարգը	107-10
Մէքթալիք »	219-
Գէշիք »	210-
Գագըր »	580-
Գայմէ »	950-
Ինկիլիզ լիրասը	110-12
Ֆրանսզ ալթունու	87-36
Փոլ	90-20
Գրիմից ալթունու	51-20
Գաբաքան գայմէի	8-51